

45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Jury

DT SwissSki Morier Bernard
DT assistant Pernet Jean-François
Chef de course Mooser Markus
Chef de piste Buchs Ivan

Juge au départ

Juge à l'arrivée

Données techniques

No de compétition 6050

Départ / Arrivée Langlaufzentrum

Point le plus haut 960 m

Point le plus bas 927 m

Dénivellation 70 m par boucle de 7.5 km

Catégorie **Distance**
MU10 Filles 1 x 0,8 km
KU10 Garçons 1 x 0,8 km
MU12 Filles 2 x 0,8 km
KU12 Garçons 2 x 0,8 km
MU14 Filles 3 x 0,8 km
KU14 Garçons 3 x 0,8 km

Catégorie **Distance**
MU16 Filles 1 x 2.5 + 1 x 0,8 km
KU16 Garçons 1 x 2.5 + 1 x 0,8 km
Dames (toutes catégories) 2 x 2.5 km
KU18 / KU20 Hommes 3 x 2.5 km
Hommes 3 x 2.5 km

Heure de départ : 11h00 / 11h05 / 11h15 / 11h25 / pour les catégories U10 - U10 - U12 - U14 et U16 /

Heure de départ : 09h30 / Intervalle 30 sec. pour les catégories Hommes, Juniors, Dames, Dames Juniors

Météo : Beau **Température :** - 1 ° **Neige :** Dure

Cl't	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
------	------	------	---------------	-------	--------	----------	-------	-------

MU10 Filles/ Madchen 2006 et plus - 1 Runde zu 0,8 km

1	133	492529	PELLATON Lisa	2006	GJ	La Brévine	3:54.55	
2	146	477170	HIGH Heather	2006	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	4:07.08	12.53
3	137	472977	VON WEISSENFLUH Nadine	2006	BOSV	Zweisimmen	4:08.78	14.23
4	143	472871	PUGIN Alessia	2006	SROM	Hochmatt im Fang	4:33.01	38.46
5	139	482641	SCHUWEY Lena	2008	SROM	Hochmatt im Fang	4:34.76	40.21
6	132	494797	ZELLER Jael	2007	BOSV	Zweisimmen	4:47.95	53.40
7	129	473022	ROMANENS Sophie	2006	SROM	Riaz	4:55.69	1:01.14
8	140	487511	DAFFLON Marion	2007	SROM	Hochmatt im Fang	5:01.95	1:07.40
9	134	481577	MOECKLI Lara	2007	GJ	Vue-des-Alpes	5:10.25	1:15.70
10	142	472881	GOTHUEY Lucie	2006	SROM	Hochmatt im Fang	5:26.18	1:31.63
11	141	482644	PERRITAZ Carmen	2007	SROM	Hochmatt im Fang	5:29.53	1:34.98
12	135	492535	PELLATON Erine	2007	GJ	La Brévine	5:40.63	1:46.08
13	138	487509	PUGIN Zoé	2008	SROM	Hochmatt im Fang	6:43.25	2:48.70
14	130		Deschenaux Salomé	2009		Glisse Club Romont	7:36.81	3:42.26
15	144		GOTHUEY Manon	2010		Hochmatt im Fang	14:11.66	10:17.11

20.12.2015 / Im Fang / SC Im Fang

Le 20.12.2015 à 16:19 / Page 1/7

Vola Timing (www.vola.fr) / SkiNordic Pro 3.0.02

Soft Chrono Willy Moret **EVOLAE**



45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
-----	------	------	---------------	-------	--------	----------	-------	-------

KU10 Garçons /Knaben 2006 et plus - 1 Runde zu 0,8 km

1	165	472874	DAFFLON Jules	2006	SROM	Hochmatt im Fang	3:26.35	
2	164	472873	CHARRIÈRE Matheo	2006	SROM	Hochmatt im Fang	3:29.37	3.02
3	170	472941	MACCAGNAN Pierre	2006	SROM	Bex	3:51.40	25.05
4	171	476316	SCAIOLA Antoine	2006	SROM	Glisse Club Romont	3:51.62	25.27
5	162		HOËL Guillaume	2007	SROM	Riaz	3:53.93	27.58
6	172		BEGUIN Nils	2007		Vue-des-Alpes	3:54.26	27.91
7	161		GENOUD Sylvain	2007	SROM	Riaz	4:05.35	39.00
8	167	482640	SCHUWEY Sven	2006	SROM	Hochmatt im Fang	4:09.31	42.96
9	160		Deschenaux Arthur	2006		Glisse Club Romont	5:11.27	1:44.92
10	159	482285	MACCAGNAN Antoine	2008	SROM	Bex	5:18.69	1:52.34
11	163	494898	PERRITAZ Louis	2009	SROM	Hochmatt im Fang	6:40.20	3:13.85
12	168		MERMET Kirby	2007		Hochmatt im Fang	7:35.52	4:09.17
13	136	492536	PELLATON Ethan	2009	GJ	La Brévine	11:30.38	8:04.03

MU12 Filles/ Madchen 2004 - 2005 - 2 Runde zu 0,8 km

1	210	469124	BUCHS Anina	2004	SROM	Hochmatt im Fang	6:29.79	
2	197	365956	MOOSER Elyne	2004	SROM	Hochmatt im Fang	6:54.95	25.16
3	192	467553	MÜRNER Enya	2004	BOSV	Frutigen	6:59.95	30.16
4	202	471033	BÄHLER Margaux	2004	GJ	La Brévine	7:53.23	1:23.44
5	190		Fragnière Fantine	2004		SC Riaz	7:55.59	1:25.80
6	204	472880	PERRITAZ Jeanne	2005	SROM	Hochmatt im Fang	8:23.77	1:53.98
7	201		GENOUD Camille	2005	SROM	Riaz	8:27.56	1:57.77
8	198	457920	RAMONI Elisa	2005	GJ	Vue-des-Alpes	8:28.22	1:58.43
9	203	489944	PELLATON Loane	2005	GJ	La Brévine	8:35.69	2:05.90
10	200	487505	PANCHAUD Manon	2005	SROM	Riaz	8:36.90	2:07.11

KU12 Garçons /Knaben 2004 - 2005 - 2 Runde zu 0,8 km

1	205	365961	SCHUWEY Noé	2004	SROM	Hochmatt im Fang	6:12.16	
2	191	472991	NAGEL Florian	2004	SSM	Plasselb	6:23.69	11.53
3	193	472992	NAGEL Tobias	2004	SSM	Plasselb	6:25.23	13.07
4	209	461356	ZELLER Res	2004	BOSV	Zweisimmen	6:30.28	18.12
5	212	462432	BEGUIN Maxime	2004	GJ	Vue-des-Alpes	6:30.83	18.67
6	207	454725	COTTIER Luc	2005	SROM	Hochmatt im Fang	6:55.22	43.06
7	194	365958	PUGIN Loïc	2004	SROM	Hochmatt im Fang	6:59.73	47.57
8	195	470855	MOECKLI Ivan	2005	GJ	Vue-des-Alpes	7:02.42	50.26
9	211	473023	MORARD Hugo	2004	SROM	Riaz	7:07.03	54.87
10	199	457928	RAMONI Thomas	2004	GJ	Vue-des-Alpes	7:13.52	1:01.36

20.12.2015 / Im Fang / SC Im Fang

Le 20.12.2015 à 16:19 / Page 2/7

Vola Timing (www.vola.fr) / SkiNordic Pro 3.0.02

Soft Chrono Willy Moret **EVOLAE**



45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
-----	------	------	---------------	-------	--------	----------	-------	-------

MU14 Filles/ Madchen 2002 - 2003 - 3 Runde zu 0,8 km

1	232	365953	CHARRIÈRE Noémie	2003	SROM	Hochmatt im Fang	10:00.14	
2	234	476317	DESCHENAUX Charlotte	2003	SROM	Glisse Club Romont	10:34.97	34.83
3	229	435348	PELLATON Coraline	2003	GJ	La Brévine	10:35.35	35.21
4	223	476321	DEMIERE Amélie	2002	SROM	Glisse Club Romont	12:34.11	2:33.97
5	224	476320	DEMIERE Solène	2002	SROM	Glisse Club Romont	13:18.33	3:18.19

KU14 Garçons /Knaben 2002 - 2003 - 3 Runde zu 0,8 km

1	230	365594	COTTIER Pierrick	2003	SROM	Hochmatt im Fang	8:54.11	
2	231	365957	MOOSER Orest	2003	SROM	Hochmatt im Fang	9:36.30	42.19
3	227	484125	PACAL James	2003	SROM	Riaz	9:45.64	51.53
4	228	435347	PELLATON Noé	2003	GJ	La Brévine	10:16.95	1:22.84
5	226	487506	JENNI Gaëtan	2003	SROM	Riaz	10:26.01	1:31.90
6	235	498977	NEUHAUS Samuel	2003	SSM	Plasselb	10:52.66	1:58.55
7	233		GACHOUD Grégory	2003		Hochmatt im Fang	10:55.24	2:01.13
8	222	476318	CLÉMENT Bastien	2002	SROM	Glisse Club Romont	10:55.79	2:01.68

MU16 Filles/ Madchen 2000 - 2001 - 1 Runde zu 2,5 km + 1 Runde 0,800 km

1	239	417952	BLÄTTLER Manon	2001	GJ	La Brévine	17:33.71	
2	238	366499	BÄHLER Coline	2001	GJ	La Brévine	18:05.13	31.42
3	243		BUCHS Rahel	2000		Hochmatt im Fang	18:24.52	50.81
4	245		GACHOUD Océane	2001		Hochmatt im Fang	19:23.80	1:50.09
5	244	485473	PARKER Sophie	2001	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	19:42.14	2:08.43
6	242	473012	PERRIN Eloïse	2001	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	20:11.20	2:37.49
7	237	473011	GAY Lara	2001	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	22:29.52	4:55.81
8	236	481802	DEMIERE Océane	2000	SROM	Glisse Club Romont	25:29.97	7:56.26

KU16 Garçons /Knaben 2000 - 2001 - 1 Runde zu 2,5 km + 1 Runde 0,800 km

1	240	462578	VON KÄNEL Matthias	2000	BOSV	Adelboden	14:01.46	
2	246	469292	MORARD Quentin	2001	SROM	Riaz	16:41.20	2:39.74
3	241	473015	PERRIN Vincent	2001	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	16:41.58	2:40.12

DU18 /20 Dames/ Damen 1996 - 1999 - 1994 et moins - 2 Runden zu 2,5 km

1	25	214329	DONZALLAZ Nicole	1981	SROM	Riaz	13:44.36	
---	----	--------	------------------	------	------	------	----------	--

20.12.2015 / Im Fang / SC Im Fang

Le 20.12.2015 à 16:19 / Page 3/7

Vola Timing (www.vola.fr) / SkiNordic Pro 3.0.02

Soft Chrono Willy Moret **EVOLA**



45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
2	28	337146	BIERI Katja	1998	ZSSV	Nordic Engelberg	14:47.97	1:03.61
3	23	357335	PAROLINI Amélie	1995	SROM	Bex	15:01.38	1:17.02
4	19	312523	MERCIER Jeromine	1992	GJ	La Brévine	15:24.39	1:40.03
5	9		MOOSER Natacha	1976		Hochmatt im Fang	15:26.48	1:42.12
6	16	312522	MARADAN Kim	1992	GJ	La Brévine	15:35.49	1:51.13
7	26	364957	LANGUETIN Virgine	1999	SROM	Bex	15:49.33	2:04.97
8	17		HAUSAMMANN Carmen	1989		Plasselb	16:13.33	2:28.97
9	27	365934	RAUBER Katja	1999	SROM	Hochmatt im Fang	16:20.64	2:36.28
10	14	497197	NTANOU Maria	1990	SROM	Bex	16:49.64	3:05.28
11	18		RAUBER Gabriela	1992		Hochmatt im Fang	16:54.91	3:10.55
12	6	174023	JORDAN Marie-Josée	1970	SROM	Riaz	17:04.93	3:20.57
13	5		Neuhaus Katja	1995		Plasselb	17:32.20	3:47.84
14	8	152352	CLÉMENT Fabienne	1971	SROM	Glisse Club Romont	18:09.35	4:24.99
15	13	336390	PAGE Florence	1989	SROM	Glisse Club Romont	18:21.77	4:37.41
16	22	436723	PROGIN Marielle	1998	SROM	Glisse Club Romont	18:23.13	4:38.77
17	10	477171	HIGH Alison	1977	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	19:14.33	5:29.97
18	20		PELISSIER Mathalia	1998		Hochmatt im Fang	19:16.47	5:32.11
19	15		RAUBER Tanja	1993		Hochmatt im Fang	19:38.72	5:54.36
20	4		Juillerat Nadine	1968		SC Hochmatt Im Fang	20:19.05	6:34.69
21	7		BOSCHUNG Franziska	1967		Plasselb	22:03.36	8:19.00

HU18 /20 Juniors / Herren 1998 -1999 / 1996 -1997 - 3 Runden zu 2,5 km

1	53		Rieder Michel	1996		SC Kandersteg	19:18.45	
2	40	357360	GUEx Arnaud	1999	SROM	Goupils Alpes Vaudoises	19:22.41	3.96
3	47	342213	KÄSER Alec	1996	SROM	Bex	19:28.94	10.49
4	45	336633	SCHUWEY Fabrice	1997	SROM	Hochmatt im Fang	19:59.48	41.03
5	46	336631	COTTIER Nicolas	1998	SROM	Hochmatt im Fang	20:17.01	58.56
6	39		Gerber Simon	1997		Obergoms	20:26.84	1:08.39
7	37		Meinen Kari	1996		Zweisimmen	21:06.23	1:47.78
8	51	365937	CHARRIÈRE Yohann	1999	SROM	Hochmatt im Fang	21:08.92	1:50.47
9	49	448617	MAURON Lars	1999	SSM	Plasselb	21:28.31	2:09.86
10	48	473013	CURRAT Fabien	1999	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	21:28.80	2:10.35
11	38		Juillerat Romain	1996		SC Hochmatt Im Fang	21:59.02	2:40.57
12	43		JUILLERAT Antoine	1998		Hochmatt im Fang	22:01.32	2:42.87
13	50	448690	SARDA Leonard	1999	SROM	Bex	22:02.53	2:44.08
14	41		LEIBUNDGUT Matthias	1996		SAS	23:01.26	3:42.81
15	44	365908	BERNEY Alec	1998	SROM	Vallée de Joux	23:44.98	4:26.53
16	42	473016	GAY Bastien	1998	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	25:09.58	5:51.13

H1 Seniors / Herren 1981 - 1995 - 3 Runden zu 2,5 km

1	115		Käser Erwan	1992		Garde-frontières	18:32.25	
---	-----	--	-------------	------	--	------------------	----------	--

20.12.2015 / Im Fang / SC Im Fang

Le 20.12.2015 à 16:19 / Page 4/7

Vola Timing (www.vola.fr) / SkiNordic Pro 3.0.02

Soft Chrono Willy Moret **EVOLA**



45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
2	55	330650	HAMMER Reto	1992	BOSV	Zweisimmen	18:42.09	9.84
3	114		BOGDANOV Evgeny	1983		Lausanne	19:04.39	32.14
4	54		Engel Clyde	1992		La Sagne	19:21.64	49.39
5	113	462579	ESSEIVA Philip	1993	SROM	Bex	19:42.08	1:09.83
6	102		PELTONEN Antti	1986		SAS Bern	20:10.64	1:38.39
7	109	328335	MERCIER Alix	1994	GJ	La Brévine	20:11.08	1:38.83
8	103		TRACHSEL Beat	1986		Plasselb	20:18.22	1:45.97
9	56	355469	BIERI Fabian	1995	SVAL	Les Pionniers du Val d'Hérens	20:22.67	1:50.42
10	105	336648	RAUBER Sebastian	1990	SROM	Hochmatt im Fang	21:05.35	2:33.10
11	104		EGGER Sven	1990		Plasselb	21:13.04	2:40.79
12	110		MAURON Chris	1994		Plasselb	21:32.55	3:00.30
13	58		Seiler Vincent	1991		SC La Brévine	22:01.93	3:29.68
14	117		Koster Claude	1992		RSC Aaretal	22:44.61	4:12.36
15	111		EGGER James	1995		Plasselb	22:46.21	4:13.96
16	59		Singele Kenny	1986		Savagnier	23:34.71	5:02.46
17	100	156311	GARIN Stéphane	1982	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	23:35.26	5:03.01
18	106		TISSIÈRES Mathieu	1990	SROM	Hochmatt im Fang	23:38.83	5:06.58
19	101	86387	VIAL Julien	1982	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	24:22.94	5:50.69
20	116		Oberson Philippe	1987		Grattavache Le Crêt	26:21.87	7:49.62

H2 Seniors / Herren 1967 - 1980 - 3 Runde zu 2,5 km

1	94	72029	PELLATON Damien	1976	GJ	La Brévine	19:40.59	
2	95	489748	FUSO Luca	1977	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	20:01.58	20.99
3	85	72010	PELLATON Fabrice	1970	GJ	La Brévine	20:10.31	29.72
4	87		COTTIER Dominik	1971		Hochmatt im Fang	20:45.63	1:05.04
5	84	86358	MESOT Jean-Pierre	1969	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	20:57.33	1:16.74
6	92	152108	SCAIOLA Jean-Philippe	1975	SROM	Glisse Club Romont	21:12.33	1:31.74
7	99	158571	GRANDJEAN Frederic	1980	SROM	Glisse Club Romont	21:15.57	1:34.98
8	89		MOOSER Markus	1974		Hochmatt im Fang	21:24.80	1:44.21
9	81		SCHUWEY Christoph	1967		Hochmatt im Fang	21:32.92	1:52.33
10	82		NAGEL Sigfried	1968		Plasselb	22:10.27	2:29.68
11	86	86359	CURRAT Francois	1970	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	22:11.44	2:30.85
12	83		JUNGO Markus	1969		Plasselb	22:38.19	2:57.60
13	88		BERNEY Martial	1972		Vallée de Joux	22:57.74	3:17.15
14	90		SCHUWEY Laurent	1974		Hochmatt im Fang	23:07.36	3:26.77
15	97	86369	VIAL Bertrand	1978	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	23:29.43	3:48.84
16	98		HAUSER Fredy	1979		Plasselb	25:59.40	6:18.81
17	93		HOËL Christophe	1976	SROM	Riaz	27:41.08	8:00.49

H3 Seniors / Herren 1966 et moins - 3 Runden zu 3 km

1	71	170856	ENGEL Yann	1960	GJ	La Sagne	20:47.33	
---	----	--------	------------	------	----	----------	----------	--

20.12.2015 / Im Fang / SC Im Fang

Le 20.12.2015 à 16:19 / Page 5/7

Vola Timing (www.vola.fr) / SkiNordic Pro 3.0.02

Soft Chrono Willy Moret **EVOLA**



45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
2	79		WITTEW Daniel	1965		NSK Thun	20:59.42	12.09
3	78	57393	BALMER Eric	1965	SROM	Hochmatt im Fang	21:05.19	17.86
4	75		BIERI Beat	1963		Skiklub Zweisimmen	21:13.64	26.31
5	70		ZBINDEN Peter	1959		Plasselb	21:52.10	1:04.77
6	73		EGGER Anton	1961		Plasselb	21:55.67	1:08.34
7	77		NIQUILLE Pascal	1963		Hochmatt im Fang	22:33.07	1:45.74
8	80	57392	ROMANENS Daniel	1966	SROM	Riaz	22:50.43	2:03.10
9	68	86366	DÉVAUD Daniel	1955	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	23:01.42	2:14.09
10	64		BUCHS Edi	1951		Hochmatt im Fang	23:16.03	2:28.70
11	67		TRACHSEL Willi	1954		Plasselb	23:29.43	2:42.10
12	57		Dafflon Pierre	1964		SC Hochmatt Im Fang	24:15.58	3:28.25
13	72	195085	GRANDJEAN Denis	1960	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	24:17.23	3:29.90
14	60		Schuwey Alfons	1942		SC Hochmatt Im Fang	24:41.39	3:54.06
15	52		Auberson Jean	1947		Charmey	28:14.81	7:27.48
16	66	105160	PAGE André	1952	SROM	Glisse Club Romont	29:31.87	8:44.54
17	74	999011	BOURGKNECHT Jean	1962	SROM	Riaz	30:44.99	9:57.66
18	61		CLEMENT Jean-Claude	1938		Ski Club Broc	36:17.38	15:30.05

Non classés

Absents (21)

	11	485467	SOGUEL Jannick	1983	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	
	21		NEUHAUS Céline	1999		Plasselb	
	24	436722	COUPLAN Melissa	1996	SROM	Glisse Club Romont	
	62	58341	DESCHENAUX Gilbert	1946	SROM	Glisse Club Romont	
	63		NEUHAUS Hans	1951		Plasselb	
	65		NEUHAUS Anton	1952		Plasselb	
	69		DUBOIS Marcel	1959		Les Breuleux	
	76		REMUND Matthias	1963		Plasselb	
	91	58363	DESCHENAUX Olivier	1975	SROM	Glisse Club Romont	
	96		DRÄYER Simon	1978		Skiclub Lenk	
	107		NIQUILLE Samuel	1992		Hochmatt im Fang	
	108	328337	CUENOT Jules	1994	GJ	La Brévine	
	112	342211	NORMAND Jeremy	1994	SROM	Bex	
	145	494909	PÜRRO Isabelle	2007	SSM	Plasselb	
	166	487510	SCHERRER Yann	2006	SROM	Hochmatt im Fang	
	169	498976	NEUHAUS Elia	2006	SSM	Plasselb	
	196	482643	MURITH Noah	2004	SROM	Hochmatt im Fang	
	206	469290	SAVARY Normand	2005	SROM	Riaz	
	208	494910	PÜRRO Melissa	2005	SSM	Plasselb	
	221	477173	BALMAT Loris	2002	SROM	Etoile de Grattavache-Le Crêt	

45. Nachtlanglauf Im Fang / Course Nocturne SC Im Fang 2015

Skating

Einzellauf, freie Technik

Libre technique

Résultats officiels

Clf	Dos.	Code	Nom et prénom	Année	Comité	Ski-Club	Temps	Écart
	225	487513	GROSS Sven	2002	SSM	Plasselb		

RECAPITULATIF

INSCRITS :	185
ABSENTS :	21
ABANDONS :	0
DISQUALIFIES :	0
NON QUALIFIES :	
CLASSES :	164